

## Mode d'emploi

(F)

Veuillez lire attentivement ces informations, elles vous aideront à utiliser correctement HYLO-PARIN®.

## HYLO-PARIN®

Hyaluronate de sodium 1 mg/ml et héparine sodique

Pour l'humidification et le soin de la cornée et de la conjonctive de l'œil irrité souffrant de rougeur, d'une sensation de brûlure et de démangeaisons. Solution stérile, sans phosphates, sans agents conservateurs

### Qu'est-ce que HYLO-PARIN® ?

HYLO-PARIN® est une solution stérile, sans conservateurs, de 1 mg/ml d'hyaluronate de sodium, 1300 UI/ml d'héparine sodique (extraite de la muqueuse d'intestins de porcs) ainsi que de glycérol, de tampon citrate et d'eau.

### Pourquoi utiliser HYLO-PARIN® ?

HYLO-PARIN® humidifie et soigne la cornée et la conjonctive et soulage les irritations de l'œil dues à l'environnement, ce qui atténue les symptômes (rougeur, brûlures et démangeaisons).

### Dans quels cas utiliser HYLO-PARIN® ?

Des yeux qui brûlent, qui démangent ou qui pleurent, l'impression d'avoir du sable dans les yeux ou d'avoir les yeux secs sont des symptômes d'une irritation de l'œil. On se frotte les yeux, mais les troubles persistent, ce qui indique que l'œil n'est pas assez humidifié. La surface d'un œil sain est recouverte d'un film lacrymal lisse, régulier qui maintient la fonctionnalité de l'œil et évacue les particules de poussière ou d'impuretés. Certaines conditions sollicitent encore plus l'œil et réduisent la fonction physiologique des larmes, entre autres les pièces climatisées ou poussiéreuses ou un travail intensif sur écran. La production lacrymale diminue avec l'âge. HYLO-PARIN® contient du sel de sodium de l'acide hyaluronique, une substance naturelle, qui se trouve dans l'œil et dans d'autres parties du corps. Grâce à ses propriétés particulières, il forme un film hydratant régulier, stable et adhérent particulièrement longtemps à la surface de l'œil, qui ne peut être éliminé rapidement. Cette caractéristique bioadhésive est soutenue par l'héparine.



32.2548 CDA

Produkt: PB HYLO-PARIN 10 ML B/NL/L

Art.-Nr.: 32.2548

Format: 550 x 185 mm, 1x vorgefaltet auf 275 x 185 mm

Materiel: Primabrite Brilliant 40 g/qm



L'héparine est également une substance physiologique, dont la structure chimique ressemble au sel de sodium de l'acide hyaluronique. Le sel de sodium de l'acide hyaluronique et l'héparine soignent la cornée et la conjonctive et humidifient la surface de l'œil avec les larmes naturelles. L'œil ainsi pourvu d'un film lacrymal stable et à longue adhérence est donc protégé des irritations dues à l'environnement. HYLO-PARIN® est sans agents conservateurs et contient des substances physiologiques, ce qui fait qu'il est généralement très bien toléré.

### Comment utiliser HYLO-PARIN® ?

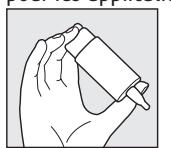
N'utilisez le HYLO-PARIN® que si l'emballage extérieur était scellé et intacte avant la première utilisation.



Etape 1

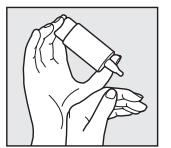
Retirer le capuchon avant chaque utilisation.

Avant la première application d'HYLO-PARIN®, maintenir le flacon à l'envers avec l'embout compte-gouttes en position verticale et appuyer plusieurs fois sur le fond du flacon jusqu'à ce que la première goutte sorte à l'embout du flacon. Le flacon est ainsi prêt à l'emploi pour les applications suivantes.



Etape 2

Maintenir le flacon avec l'embout compte-gouttes vers le bas, en plaçant le pouce sur l'épaule du flacon et les autres doigts sur le fond du flacon.



Etape 3

Soutenir de la main libre la main tenant le flacon COMOD® comme indiqué sur le schéma.



Etape 4

Incliner la tête légèrement en arrière. De la main libre, éloigner délicatement la paupière inférieure de l'œil et appuyer rapidement et vigoureusement au centre du fond du flacon. Ceci actionne le mécanisme de délivrance d'une goutte. Grâce à la technique spéciale de valve du système COMOD®, la taille et la vitesse des gouttes sont toujours identiques, même en cas de pression très forte exercée sur le fond du flacon. Fermer lentement l'œil, afin d'assurer une répartition régulière du liquide à la surface de l'œil.



Etape 5

Après utilisation, replacer directement et soigneusement le capuchon sur l'embout compte-gouttes. S'assurer que l'embout compte-gouttes est bien sec. Éviter tout contact entre l'embout compte-gouttes et l'œil ou la peau du visage lors de l'instillation.

Le système COMOD® permet de prélever 10 ml de solution, ce qui correspond à 300 gouttes environ.

Pour des raisons techniques, une faible quantité résiduelle de liquide reste toujours dans le flacon.

La durée de traitement avec HYLO-PARIN® n'est pas limitée.

Le contenu d'un flacon d'HYLO-PARIN® est réservé au traitement d'une seule et même personne.

### Quelles sont les consignes d'utilisation complémentaires à respecter ?

En cas de traitement concomitant avec un autre collyre, un intervalle de 30 minutes au moins doit être respecté entre les deux applications. HYLO-PARIN® doit toujours être appliquée en dernier lieu. Une pommade ophtalmique doit toujours être appliquée dans le sac conjonctival après HYLO-PARIN®.

Grâce à l'absence de conservateurs, HYLO-PARIN® est particulièrement bien toléré même en cas d'utilisation à long terme. Dans de très rares cas isolés, des réactions d'hypersensibilité (sensation de brûlure, larmes) ont été rapportées, qui ont disparu immédiatement après l'arrêt de l'utilisation d'HYLO-PARIN®. Dans de très rares cas, des réactions allergiques de la peau à l'héparine ont été rapportées.

HYLO-PARIN® peut être utilisé avec des lentilles de contact. Afin d'éviter des réactions d'intolérances, pouvant être causées par



des interactions entre HYLO-PARIN® et les produits de soin pour lentilles de contact, nous vous conseillons d'attendre environ 30 minutes après la pose des lentilles de contact pour instiller le collyre. Dans l'état actuel des connaissances scientifiques, HYLO-PARIN® peut être utilisé sans aucune précaution particulière aussi bien chez l'enfant, que chez la femme enceinte et allaitante. En cas de traitement concomitant avec des gouttes contenant de la gentamicine, il est recommandé d'attendre au moins 1h entre les 2 applications; car la gentamicine peut former des précipités visibles dans l'œil en contact direct avec l'héparine.

### Quelles sont la posologie et la durée d'utilisation d'HYLO-PARIN® ?

HYLO-PARIN® doit être dosé individuellement, selon votre état et les conseils de l'ophtalmologue.

En général, il faut instiller 1 goutte d'HYLO-PARIN® 3 fois par jour dans le sac conjonctival de chaque œil. En cas de symptômes plus importants, HYLO-PARIN® peut être utilisé plus souvent pendant la journée. Si vous utilisez HYLO-PARIN® plus souvent (par exemple plus de 10 fois par jour) et en cas de troubles plus importants, vous devez faire contrôler régulièrement vos yeux par un ophtalmologue. HYLO-PARIN® convient pour une utilisation à long terme, mais comme pour toute affection, vous devez demander conseil à un ophtalmologue en cas de troubles de longue durée (par ex. plus de deux semaines).

### Dans quels cas ne pas utiliser HYLO-PARIN® ?

HYLO-PARIN® ne peut pas être utilisé en cas d'hypersensibilité contre un des excipients.

La durée de traitement avec HYLO-PARIN® n'est pas limitée.

Le contenu d'un flacon d'HYLO-PARIN® est réservé au traitement d'une seule et même personne.

### Quelles sont les consignes de conservation d'HYLO-PARIN® ?

A conserver à température ambiante.

Après ouverture du flacon, HYLO-PARIN® peut être utilisé pendant 6 mois.

Ne pas utiliser au-delà de la date de péremption (□).

### Tenir hors de la portée et de la vue des enfants.

### Les emballages suivants sont disponibles :

10 ml collyre en solution

2 ml collyre en solution (Echantillon gratuit – ne peut être vendu)

### Dernière mise à jour :

Novembre 2013

### Fabricant (■) :

URSAPHARM, Industriestraße, 66129 Saarbrücken, Allemagne

Tél. : +49 (0) 6805/9292-0, Fax: +49 (0) 6805/9292-88,

Courriel : info@ursapharm.de, www.ursapharm.de

### Demande d'information et questions :

URSAPHARM Benelux B.V., NL-5700 AD HELMOND

Tél. : +31 492 472 473, fax: +31 492 472 673

Courriel : info@ursapharm.nl, info@ursapharm.be

## Gebruiksaanwijzing

(NL)

Lees deze informatie zorgvuldig door; het helpt u HYLO-PARIN® op de juiste manier te gebruiken.

## HYLO-PARIN®

natriumhyaluronaat 1 mg/ml en heparine natrium

Ter bevochtiging en verzorging van hoornvlies en bindvlies bij geirriteerde, rode, brandende en jeukende ogen  
Steriele, fosfaatvrije oplossing zonder conserveermiddel

### Wat is HYLO-PARIN®?

HYLO-PARIN® is een steriele, conserveermiddelvrije oplossing met 1 mg/ml natriumhyaluronaat, 1300 I.E./ml heparine natrium (uit varkensdarmslijmvlies) en glycerol, citraatbuffer en water.

### Waarvoor gebruikt men HYLO-PARIN®?

HYLO-PARIN® bevochtigt en verzorgt het hoornvlies en het bindvlies en bevrijdt van door omgevingscondities veroorzaakte irritaties van het oog. Daardoor worden de symptomen van roodheid, branden en jeuk verzacht.

### Wanneer dient men HYLO-PARIN® te gebruiken?

Brandende, jeukende, tranende ogen en het gevoel van zand in de ogen of droge ogen zijn symptomen van een geirriteerd oog. Men wrijft zich in de ogen, maar de klachten blijven. Dat is een teken dat het oog niet van voldoende vocht wordt voorzien. Het oppervlak van een gezond oog heeft een gladde, gelijkmatige traanfilm, die het weefsel functioneel in stand houdt en stof of vuildeeltjes wegspoelt. Bepaalde omstandigheden belasten het oog extra, en verminderen de fysiologische functionaliteit van de tranen. Daartoe behoren het verblijf in geklimatiseerde of stoffige ruimtes of intensief werk aan een beeldscherm. Met vorderende leeftijd wordt de traanproductie minder.

HYLO-PARIN® bevat het natriumzout van hyaluronzuur, een natuurlijke substantie die in het oog, maar ook in andere lichaamsdelen voorkomt. Het heeft de bijzondere fysieke eigenschap een gelijkmatige, stabiele en bijzonder duurzame vochtfilm op het oogoppervlak te vormen, zonder snel weggespoeld te worden. Deze zogeheten bioadhesive eigenschap wordt door heparine ondersteund. Heparine is eveneens een fysiologische substantie, die qua samenstelling lijkt op het natriumzout van hyaluronzuur.



Het natriumzout van hyaluronzuur en heparine verzorgen het hoornvlies en het bindvlies en bevochtigen samen met de natuurlijke tranen het oppervlak van het oog. Het oog is door een lang aanhoudende en stabiele traanfilm verzorgd en zodende beschermd tegen door omgevingscondities veroorzaakte irritaties. HYLO-PARIN® is vrij van conserveermiddelen en bevat fysiologische substanties, zodat het in het algemeen uitstekend verdragen wordt.

### Hoe gebruikt men HYLO-PARIN®?

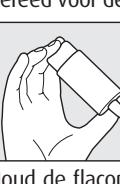
HYLO-PARIN® enkel gebruiken indien de verpakking verzegeld en onbeschadigd is voór eerste gebruik.



Afbeelding 1

Neem voor gebruik steeds de dop af.

Houd de flacon voor het eerste gebruik van HYLO-PARIN® verticaal met de druppeltuit naar beneden en druk net zo vaak op de bodem van de flacon tot de eerste druppel aan de tuit verschijnt. De flacon is daarna gereed voor de volgende keren dat het gebruikt wordt.



Afbeelding 2

Houd de flacon met de druppeltuit naar beneden met de duim op de schouder van de flacon en de andere vinger op de bodem ervan.



Afbeelding 3

Ondersteun uw hand met de COMOD®-flacon met uw andere hand, zoals in de afbeelding.

Farben: Schwarz (1/1-fbg.)  
Code: 1294

2. Ausfertigung vom 09.12.2013

32.2548 CDA

Produkt: PB HYLO-PARIN 10 ML B/NL/L

Art.-Nr.: 32.2548

Format: 550 x 185 mm, 1x vorgefaltet auf 275 x 185 mm

Materiel: Primabrite Brilliant 40 g/qm



STERILE A

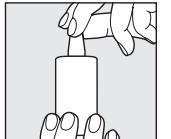
Farben: Schwarz (1/1-fbg.)  
Code: 1294

2. Ausfertigung vom 09.12.2013



Afbeelding 4

Houd uw hoofd een beetje achterover, trek met uw vrije hand het onderste ooglid een beetje van het oog weg en druk snel en krachtig op het midden van de bodem van de flacon. Daardoor wordt het mechanisme van het toedienen van een druppel geactiveerd. Vanwege de bijzondere ventieltechniek van het COMOD®-systeem is de grootte en de snelheid van de druppel, ook bij zeer krachtig drukken op de bodem van de flacon, steeds dezelfde. Sluit uw ogen langzaam, zodat de vloeistof zich gelijkmatig over het oogoppervlak kan verdelen.



Afbeelding 5

Sluit na gebruik de druppeltuit direct en zorgvuldig met het dopje af. Zorg ervoor dat de druppeltuit droog is. Vermijd het contact tussen de druppeltuit en uw oog of de huid van uw gezicht.

Het product levert circa 10 ml oplossing; dit komt overeen met ongeveer 300 druppels. Om productietechnische redenen blijft altijd een kleine vloeistofrest in de flacon achter.

De gebruiksduur van HYLO-PARIN® is niet beperkt.

Met de inhoud van een flacon HYLO-PARIN® dient altijd slechts één persoon te worden behandeld.

#### Welke verdere instructies voor het gebruik dient u in acht te nemen?

Wanneer u nog andere oogdruppels voor medicamenteuze behandeling gebruikt, moet tussen de toedieningen tenminste 30 minuten gewacht worden. HYLO-PARIN® dient daarbij steeds als laatste te worden gebruikt. Oogzalven moeten in ieder geval na HYLO-PARIN® in de bindvleeszak worden gestreken.

Omdat HYLO-PARIN® geen conservermiddelen bevat, wordt het ook bij langdurig gebruik bijzonder goed verdragen. Bij hoge uit-zondering zijn overgevoeligheden (brandend gevoel, traanenstroom) gemeld, die na stopzetten van HYLO-PARIN® direct afnemen. In uiterst zeldzame gevallen zijn allergische huidreacties op heparine gemeld. HYLO-PARIN® kan tijdens het dragen van contactlenzen worden gebruikt.

Om reacties te voorkomen die het gevolg kunnen zijn van interactie tussen contactlens vloeistoffen en HYLO-PARIN®, adviseren wij

32.2548 CDA

Produkt: PB HYLO-PARIN 10 ML B/NL/L

Art.-Nr.: 32.2548

Format: 550 x 185 mm, 1x vorgefalzt auf 275 x 185 mm

Material: Primabrite Brilliant 40 g/qm

een wachttijd van 30 minuten tussen het inzetten van de contactlenzen en het gebruik van de oogdruppels.  
Er is geen beperking voor het gebruik van HYLO-PARIN® bij kinderen, zwangere vrouwen of borstvoedinggevende vrouwen.  
Wanneer u reeds oogdruppels gebruikt die gentamicine bevatten, gelieve een lange tussen pauze in te lassen van ten minste één uur tussen het druppelen van gentamicine en HYLO-PARIN®.  
Dit, gezien gentamicine in direct contact met heparine zichtbare bezinkels vormt in het oog.

#### Hoe vaak en hoe lang dient men HYLO-PARIN® te gebruiken?

HYLO-PARIN® moet individueel, volgens eigen bevinden en op advies van uw oogarts gedoseerd worden. In het algemeen druppelt u 3 maal daags 1 druppel HYLO-PARIN® in de bindvleeszak van beide ogen. Bij sterkere klachten kan HYLO-PARIN® vaker dagelijks gedruppeld worden. Mocht u HYLO-PARIN® vaker (bijv. meer dan 10 maal daags) en bij sterkere klachten gebruiken, laat uw ogen dan door uw oogarts onderzoeken. HYLO-PARIN® is geschikt voor permanent gebruik, maar u dient - net als bij andere aandoeningen - bij langdurig aanhoudende klachten (bijvoorbeeld langer dan twee weken) een oogarts te raadplegen.

#### Wanneer mag men HYLO-PARIN® niet gebruiken?

HYLO-PARIN® mag niet gebruikt worden bij overgevoeligheid voor een van de bestanddelen.

#### Welke instructies moet men in acht nemen voor het bewaren van HYLO-PARIN®?

Bewaren bij kamertemperatuur.  
Na openen van een flacon kan HYLO-PARIN® 6 maanden gebruikt worden.

Niet gebruiken na afloop van de vervaldatum (□):

#### Buiten bereik van kinderen bewaren.

#### De volgende verpakkingsgroottes zijn verkrijgbaar:

10 ml oogdruppels  
2 ml oogdruppels (alleen als monster)

#### Laatste herziening van de tekst:

November 2013

#### Producent (■):

URSAPHARM, Industriestraße, 66129 Saarbrücken, Duitsland  
Tel.: +49 6805/9292-0, Fax: +49 6805/9292-88,  
Email: info@ursapharm.de, www.ursapharm.de

#### Voor informatie en vragen:

URSAPHARM Benelux B.V., NL-5700 AD Helmond  
Tel.: +31 492 472 473, Fax: +31 492 472 673,  
Email: info@ursapharm.nl, info@ursapharm.be

0344

## Gebrauchsanweisung

Bitte lesen Sie diese Information sorgfältig, weil sie Ihnen helfen wird, HYLO-PARIN® richtig anzuwenden.

## HYLO-PARIN®

Natriumhyaluronat 1 mg/ml und Heparin-Natrium

Zur Befeuchtung und Pflege von Hornhaut und Bindegewebe bei gereizten Augen mit Rötung, Brennen und Juckreiz. Sterile, phosphatfreie Lösung ohne Konservierungsmittel

#### Was ist HYLO-PARIN®?

HYLO-PARIN® ist eine sterile, konservierungsmittelfreie Lösung mit 1 mg/ml Natriumhyaluronat, 1300 I.E./ml Heparin-Natrium (aus Schweinedarmmukosa) sowie Glycerol, Citratpuffer und Wasser.

#### Wozu braucht man HYLO-PARIN®?

HYLO-PARIN® befeuchtet und pflegt die Hornhaut und Bindegewebe und befreit von umgebungsbedingten Reizungen des Auges. Damit werden die Symptome Rötung, Brennen und Juckreiz gelindert.

#### Wann sollte man HYLO-PARIN® anwenden?

Brennende, juckende, tränende Augen, das Gefühl, Sand in den Augen oder trockene Augen zu haben, sind Symptome eines gereizten Auges. Man reibt sich die Augen, aber die Beschwerden bleiben. Das ist ein Zeichen dafür, dass das Auge nicht ausreichend mit Feuchtigkeit versorgt ist. Die Oberfläche eines gesunden Auges ist von einem glatten, gleichmäßigen Tränenfilm bedeckt, der die Gewebe voll funktionsfähig erhält und Staub- oder Schmutzpartikel wegspült. Bestimmte Bedingungen belasten das Auge zusätzlich und vermindern die physiologische Funktionsfähigkeit der Tränen. Dazu gehören der Aufenthalt im klimatisierten oder staubigen Raum, oder intensive Bildschirmtätigkeit. Mit zunehmendem Alter lässt die Tränenproduktion nach.

HYLO-PARIN® enthält das Natriumsalz der Hyaluronsäure, eine natürliche Substanz, die im Auge, aber auch in anderen Körperteilen zu finden ist. Sie hat die besondere physikalische Eigenschaft, einen gleichmäßigen, stabilen und besonders lang haftenden Feuchtigkeitsfilm auf der Oberfläche des Auges zu bilden, ohne rasch abgespült zu werden. Diese sogenannte bioadhäsive Eigenschaft wird durch Heparin unterstützt. Heparin ist ebenfalls eine physiologische Substanz, die in ihrer chemischen Struktur dem Natriumsalz der Hyaluronsäure ähnelt.

URSAPHARM

Das Natriumsalz der Hyaluronsäure und Heparin pflegen die Hornhaut und Bindegewebe und befeuchten zusammen mit den natürlichen Tränen die Oberfläche des Auges. Das Auge ist mit einem lang anhaltenden und stabilen Tränenfilm versorgt und damit vor umgebungsbedingten Reizungen geschützt. HYLO-PARIN® ist konservierungsmittelfrei und enthält physiologische Substanzen, so dass es im Allgemeinen sehr gut vertragen wird.

#### Wie wendet man HYLO-PARIN® an?

Verwenden Sie HYLO-PARIN® nur, wenn die Versiegelung der Faltenschachtel vor der ersten Anwendung unversehrt war.



Bild 1

Vor jedem Gebrauch die Kappe abnehmen.

Bitte vor der ersten Anwendung von HYLO-PARIN® die Flasche mit der Tropferspitze senkrecht nach unten halten und so oft auf den Flaschenboden drücken, bis der erste Tropfen an der Flaschen spitze austritt. Danach ist die Flasche für die folgenden Anwendungen gebrauchsfertig.

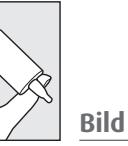


Bild 2

Halten Sie die Flasche mit der Tropferspitze nach unten, indem Sie den Daumen auf die Flaschenschulter und die anderen Finger auf den Flaschenboden legen.

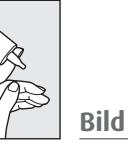


Bild 3

Stützen Sie die Hand mit der COMOD®-Flasche wie dargestellt auf der freien Hand ab.



Bild 4

Legen Sie den Kopf etwas zurück, ziehen Sie mit der freien Hand das unterlid leicht vom Auge ab und drücken Sie schnell und kräftig in der Mitte auf den Flaschenboden. Dadurch wird der Mechanismus zur Entnahme eines Tropfens betätig. Aufgrund der besonderen Ventiltechnik des COMOD®-Systems sind die Größe und Geschwindigkeit des Tropfens auch bei sehr kräftigem Druck auf den Flaschenboden immer gleich. Schließen Sie langsam die Augen, damit sich die Flüssigkeit gleichmäßig auf der Oberfläche des Auges verteilen kann.



Bild 5

Nach Gebrauch die Tropferspitze sofort sorgfältig mit der Kappe verschließen. Bitte achten Sie darauf, dass die Tropferspitze trocken ist. Vermeiden Sie beim Tropfen einen Kontakt der Tropferspitze mit Auge oder Gesichtshaut.

Der Verkaufsware kann 10 ml Lösung entnommen werden; dies entspricht etwa 300 Tropfen. Aus produktionstechnischen Gründen bleibt stets ein kleiner Flüssigkeitsrest in der Flasche zurück.

Die Dauer der Anwendung von HYLO-PARIN® ist nicht beschränkt.

Mit dem Inhalt einer Flasche HYLO-PARIN® sollte immer dieselbe Person behandelt werden.

#### Welche weiteren Hinweise zur Anwendung sind zu beachten?

Für den Fall einer zusätzlichen anderen medikamentösen Behandlung mit Augentropfen sollte ein Anwendungsabstand von mindestens 30 Minuten eingehalten werden. HYLO-PARIN® sollte dann immer zuletzt verabreicht werden. Augensalben sollten in jedem Fall nach HYLO-PARIN® in den Bindegutsack eingestrichen werden.

Aufgrund seiner Konservierungsmittelfreiheit ist HYLO-PARIN® auch bei langdauernder Anwendung besonders gut verträglich. In sehr seltenen Einzelfällen wurde von Überempfindlichkeitsreaktionen (Brennen, Tränenfluss) berichtet, die nach Absetzen von HYLO-PARIN® direkt abklangen. In sehr seltenen Fällen wurde über allergische Hautreaktionen auf Heparin berichtet.

HYLO-PARIN® kann während des Tragens von harten oder weichen Kontaktlinsen angewandt werden.

Wir empfehlen, nach dem Einsetzen von Kontaktlinsen mit der Anwendung der Augentropfen etwa 30 Minuten zu warten, um mögliche Unverträglichkeitsreaktionen zu vermeiden, die aufgrund von

Wechselwirkungen zwischen Kontaktlinsenpflegemitteln und HYLO-PARIN® möglich sind.

HYLO-PARIN® kann aufgrund der vorliegenden Erkenntnisse auch bei Kindern, schwangeren und stillenden Frauen angewandt werden.

Falls gleichzeitig Gentamicin-haltige Augentropfen angewendet werden sollen, ist ein möglichst langer Abstand von mindestens einer Stunde zwischen den Anwendungen einzuhalten, da Gentamicin im direkten Zusammenwirken mit Heparin sichtbare Niederschläge im Bindegutsack bildet.

**Wie oft und wie lange sollte man HYLO-PARIN® anwenden?**  
HYLO-PARIN® sollte individuell nach Ihrer Befindlichkeit und der Empfehlung Ihres Augenarztes dosiert werden. Im Allgemeinen tropfen Sie 3mal täglich 1 Tropfen HYLO-PARIN® in den Bindegutsack jeden Auges. Bei stärkeren Beschwerden kann HYLO-PARIN® öfters am Tag getropft werden. Sollten Sie HYLO-PARIN® häufiger (z.B. mehr als 10-mal täglich) und bei stärkeren Beschwerden anwenden, lassen Sie Ihre Augen regelmäßig vom Augenarzt untersuchen. HYLO-PARIN® ist für eine Daueranwendung geeignet, allerdings sollten Sie – wie bei allen Erkrankungen – bei länger anhaltenden Beschwerden (z. B. länger als zwei Wochen) einen Augenarzt um Rat fragen.

**Wann sollte man HYLO-PARIN® nicht anwenden?**  
HYLO-PARIN® sollte nicht bei einer Überempfindlichkeit gegenüber einem der Bestandteile angewendet werden.

**Welche Hinweise zur Aufbewahrung von HYLO-PARIN® sind zu beachten?**

Bei Raumtemperatur lagern.  
Nach Anbruch einer Flasche ist HYLO-PARIN® 6 Monate verwendbar.  
Nach Ablauf des Verfalldatums (□) nicht mehr anwenden.

**Für Kinder unzugänglich aufbewahren.**

**Folgende Packungsgrößen sind erhältlich:**

10 ml Augentropfen  
2 ml Augentropfen (Unverkäufliches Muster)

**Stand der Information:** November 2013

**Hersteller (■):**  
URSAPHARM, Industriestraße, 66129 Saarbrücken, Deutschland  
Tel.: +49 6805/9292-0, Fax: +49 6805/9292-88,  
Email: info@ursapharm.de, www.ursapharm.de

**Für Informationen und Anfragen**  
URSAPHARM Benelux B.V., NL-5700 AD Helmond  
Tel.: +31 492 472 473, Fax: +31 492 472 673,  
Email: info@ursapharm.nl, info@ursapharm.be

0344